

## Das Bild der Sphelia.

Novelle von Franz Carl Groschel.

ter reiche Kaufherr Elbing bestrebte sich, als ein großer Kunstfreund zu gelten; jett hatte er ben atabemischen Maler Wandau aus ber Resideng zu fich in bie Provinzialstadt eingeladen, ihm ein voll-

ständiges Atelier einge-richtet, um mit diesem Gaft zu glänzen. Wandau war eine echte, schwärmerische Künftlernatur. Die ihm gewidmeten zarten Aufmerkfamkeiten nahm er als eine Selbstverständlichfeit hin.

Was er selbst nicht zu bemerken schien, hatte die Umgebung längst erraten — der Tochter Elbings, der geistreichen Mathilde, schien er nicht gleichgiltig zu fein.

Man fragte fich staunend, warum er das nicht zu bemerken ichien? Elbing war doch sehr reich, Mathilbe als seine einzige Tochter galt daher als eine glänzende Partie.

Diese Seltsamteit erflärte eine Begegnung im Stadtpart.

Dort sah Wandau bie Schwester bes Walter, Die garte, felten Schaufpielers schöne Abele.

Obwohl die Schwefter eines darftellenben Rünftlers, hatte sie fich in richtiger Selbsterkenntnis nicht der Bühnenlaufbahn gewibmet, fie führte bas hauswesen ihres Brubers und war eine aufopfernde Pflege= rin ber franklichen, alten Mutter.

und grübelnd sein Atelier auf. Dort an= gelangt, versuchte er sich verschiedenartig zu beschäftigen, tropbem führte ihm die Phantasie immer wieder das schöne, bleiche Antslit Abeles vor das geistige Auge —, er griff rasch nach einem Zeichenstift und vers fuchte es, diefes Geficht frei aus bem Be= bächtnis wiederzugeben.

Balb blickten ihm zwei schwermütige Augen sinnend an, als wollten sie bie Lö-

auf? Der schöne, klare Herbstmorgenbie absterbende Natur —, die Parkgegend mit dem schwarzgrünen Nadelholz —, fühlt man sich da nicht nach Norden versetzt? Was durchzitterte ahnungsvoll mein Gemüt? -— Ich hab's — Helfingför — Ophelia — biese Ibee sei sestgehalten, ja, eine "Ophelia" sei gemalt."

Ein fröhliches "Guten Morgen!" wedte ben Künstler aus seinen Träumereien.

"Willfommen Deller!" rief Wandau angenehm berührt und streckte dem Freund die Rechte entgegen.

Dellers Blide hefteten sich sofort auf die foeben entworfene Stigge.

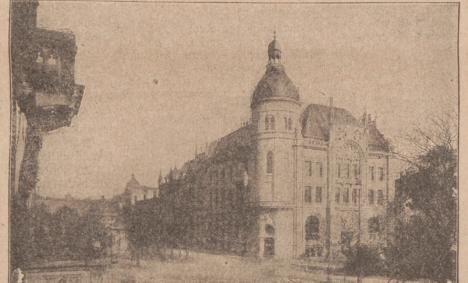
"Ah — ein herrliches Mädchenantlig!" rief er bewundernd. "Das ist sicherlich kein Gebilbe Deiner Phantasie —, beichte, lieber Freund, es ist wohl eine Erinnerung aus der Hauptftadt?"

Wandau lachte geheimnisvoll. "Ateliergeheimnis, mein werter Freund!" entgegnete er halblaut.

Der Freund blickte jest den Künstler for-

schend an und drohte lächelnd mit dem Fins ger. "Freundchen," begann er scherzens den Tones, "wenn man schon so halb und halb auf Freiers Füßen einhergeht, foll man neben seiner Hauptgöttin teine so reizenden Nebengöttinnen verehren —, wenn das Ma= thilde wüßte -

Ueber das Antlig Wandaus huschte eine Wolke bes Unmuts, er verstand ben tiefen Ernft, ber unter ber scherzenden Bemerkung des Freundes sich verbarg. Tief aufatmend entgegnete er vertraulichen To-Auf Wandau machte biefe erste Begeg- nung zurüchberseten —, was empfand ich nes: "Dir, als aufrichtigen Freund, tann ich nung einen tiefen Gindruck, er suchte finnend bamals? Welcher Gebante drängte sich mir es sagen, daß ich mich noch nicht gebunden



Die neue Bannoveride Bant.

fung bes Welträtsels verfünden, mit jedem Strich traten bie zarten, schwermütigen Züge beutlicher hervor —, als bie Stizze beendet war, konnte fich jein Auge von dem Unblick nicht trennen.

Das wäre die Grundlage zu einem Gemälbe," sprach Wandau halblaut vor sich hin, "welche Geftalt würde biefes feltsame Antlit würdig erganzen? Ich muß mich so recht in die ersten Augenblicke ber Begeg= nung zurudberfegen -, mas empfand ich

Der reiche Kaufherr Elbing will als begeifterter Kunftfreund gelten und biefer Marotte entsprang wohl feine Absicht, mir dieses stilvolle Atelier in seinem Palais ein= zurichten. Ich folgte seiner Einladung, ba ich annahm, daß nur feine Runstbegeiste= rung ber Beweggrund gemefen -, bag bet reiche Herr eine schöne, geistreiche Tochter besitzt, wußte ich nicht.

Du bist Mathilbe nicht gleichgiltig, warf Deller mahnend ein, "sie ist die einzige Techter des Hauses und eine gewiß glän-zende Partie!"

"Das ift nicht zu leugnen!" beftätigte Wandau.

Deller blidte erstaunt auf.

"Das sagst Du so gleichgiltig, als ob es Dich gar nicht berühre —, Mensch, ich glaube fast, baß Dich wieber eine Deiner rätselhaften Künstlerlaunen ein schönes, sicheres Glück mit Füßen treten läßt.

Wandau strich sich nachbenklich seinen

wohlgepflegten dunklen Vollbart.

"Dn bift ein wahrer, aufrichtiger Freund," bersette er überzeugenden Tones, Du meinst es gut mit mir -, Deinen Aus= führungen, im praktischen Sinn genommen, ist nicht zu widersprechen -, doch meine künstlerische Natur ist so eigenartig läßt mich das fürs Leben bindende Ja fehr

schwer sprechen —

Das find phantaftische Grillen," warf Deller lächelnd ein, "eine Folge Deiner üppisgen, fünftlerischen Phantasie, die Dir farbenreiche Phantome vorgaufelt, welche das nüchterne Leben niemals verwirklicht ber tühle Berftand hat barum zeitweise bie Aufgabe, die Herrschaft ber Phantafie ab= zulösen. Mit den Jahren verblaßt die Phantasie mehr und mehr, dis sie uns schließlich ganz im Stich läßt, dann erfolgt ein trauriges Erwachen, die Welt blickt uns nüchtern und öbe entgegen, in ber herrlich= ften Landschaft fühlen wir uns bann ber= einsamt, wenn uns nicht ein treues, lieben= bes — Frauenherz entgegenschlägt.

"Gin treues, liebenbes Frauenherz wiederholte Wandau finnend, fein Blid ftreifte bie Stigge bes Mädchenkopfes und flammte feurig auf, "ja, ebler Freund," rief er begeiftert, "Deine Worte verhallen nicht ungehört, fie trafen mich in bas Innerfte, jest verstehe ich den Wert des Sprichworts: "Es ift nicht gut, daß ber Mensch allein sei."

Deller schüttelte die Hände des aufgereg= ten Freundes. "Beruhige Dich," fagte er beschwichtigenb, "Du soust Dich nicht von jeber augenblicklichen Gemütsaufwallung hinreißen lassen, stähle Deine Willenstraft, bann wird es Dir gelingen, mit besonnener Ruhe die wichtigsten Entschlüffe bes Lebens

zu fassen.

"Wenn ich bas fonnte!" feufzte Wan= dau auf, "meine leidenschaftliche Hingabe macht mich zum Spielball meiner Umgebung —, in ruhigen Augenblicken sehe ich bas ganz gut ein —, leiber gleiche ich bem Baum, ber sich nicht mehr biegen läßt."

Elbing war feit Jahren Witwer, baher fiel feiner Tochter die Aufgabe zu, die Rolle ber Hausfrau zu spielen. Mathilbe versah biefes Umt mit fo großer Aufmerksamkeit und in jener vornehmen Urt, daß sich ihr ftaunenber Bater ftets felbftgefällig geftanb: "Dein Kind ist wirklich zu etwas Söherem geboren.

Man hatte sich auf ber Terrasse bes Hausparks zum Frühstücktisch niederge= laffen; ber Ehrenfit neben Mathilbe wurde wie felbstverftändlich auch jett Wandau ein= geräumt. Die Tochter bes haufes fragte ihn mit bezaubernbem Lächeln nach feinen neuen Runftplanen und gab ber Bigbe= gierbe Musbrud, bas erfte Meifterwert bes neuen Ateliers fennen gu lernen.

Wandau wurde nachdenklich, da er sich aber scharf beobachtet fühlte, faßte er sich rafch und gab eine ausweichende Antwort. Elbing zeigte ein vielfagendes Lächeln; er fagte fich im ftillen, daß bas erfte Bilb aus bem bon ihm errichteten Atelier doch nur ein Porträt feiner Tochter fein tonne, auf-blidend, rief er fast übermütigen Tones: "Endlich tommt auch der Lette der Letten langsam heranspaziert! Herr Lormann, welche Strafe soll man über Sie Ihrer nichtzusiegenden Unpunklichkeit wegen verhangen ?"

Der Angekommene reichte bem haus= herrn die Hand und grüßte nach allen Sei= ten, mit tomisch trauriger Miene versette er seufzend: "Bin ich nicht burch ben Berluft eines der auserlesensten Gabelfrühftücke beftraft genug? Es ift nun einmal nicht an= berg, einer muß ber erfte und einer ber lette

Bei ben letten Worten traf fein schar= fer Blick Mathilbe und Wandau, welche Urm in Urm bie Terraffe berließen.

Die Gesellschaft teilte sich in plaudernde Gruppen. Elbing nahm Deller in Beschlag und betrat mit ihm ben hauspart.

"Sie sind ber bertrauteste Freund unfres Rünftlers," begann ber hausherr eifrig, "haben Sie ihn nicht weiter ausgeforscht, wie steht es mit meiner Lieblingsidee? verstehen mich schon -, einen so großen Rünftler zum Schwiegersohn zu haben, wäre

mein verwirklichtes Jbeal."

Deller nickte mit dem Kopf. "Ich ver=
stehe," gab er gedämpft zurück, so weit ich einen Einblid gewinnen fonnte, fehlt nur noch eine Erflärung Bandaus

"Das ift es eben," zischelte ber reiche Raufherr, "täglich, ja stündlich erwarte ich biefe, bas Gerebe in ber Stadt nimmt tag= lich zu, erklären Sie mir Wandaus unbegreifliches Zaudern!"

Deller strich sich nachbenklich seinen Schnurrbart. "Bielleicht sind ihm die Be-mühungen — Lormanns unangenehm —" warf Deller als Ausrede bazwischen.

"Lormann," wieberholte Elbing ärgerlich, "was hat biefer luftige Bonvivant mit biefer ernsten Sache zu thun! Wenn Sie bas glauben, find Sie auf ber unrechten Fährte. Meine Tochter nimmt die Aufmertfamteiten Lormanns als eine Gelbft= verständlichkeit hin, woraus sich doch nichts folgern läßt. Sie entschuldigen meine Offenherzigkeit, aber an wen soll ich mich wenden? Noch nie empfand ich das Fehlen meiner berblichenen teueren Gattin fo febr, als in diefem n tigen Zeitabschnitt."

Elbing führte Deller weiter in ben Bart. Lormann tauchte hinter einem Gebüsch auf und sah bem Sausherrn mit spöttischem

Lächeln nach.

"Der luftige Lormann ift Dir alfo nichts," fprach er halblaut vor fich bin, türlich, der reiche Raufherr Elbing will sich

gersohn taufen - ich bin nicht ber Lebe= mann, ber ich Guch zu fein scheine, in mir ftedt ein wahrhafter Mephifto! So eine brillante Partie findet sich für mich nicht alle Tage, barum heißt es alle Segel ge-fpannt! Es kann boch nicht fo schwer fein, diesem weichen Wandau, ber fo bilbfam wie Wachs, eine Falle zu legen — wenn nicht anders, fei er als Gaft diefes berechnenben Runftfreundes unmöglich gemacht! In einer fo kleinen Stadt find berlei Runfte leicht ausführbar, barum Ropf in bie Sobe und nicht verzagt!"

Sein vornehmes Aeußere wohlgefällig betrachtend, nahm er sein zierliches Spazier= ftöckchen unter ben Arm und schritt, ein Lieb= den trällernb, bem Gartenfalon gu.

Mathilbe und Wandau hatten einen Seitenpfad eingeschlagen und fetten fich auf eine Ruhebank. Mathilbe hielt ein Licht= bild in der Hand und betrachtete es wohl= gefällig.

"Das also ift Ihr trautes Schwester= chen," rief sie erfreut, "sie sehnt sich wohl nach einem balbigen Wiedersehen, nicht

wahr?"

"Julie zählt in einem halben Jahr fechszehn Lenze," erklärte Wandau, "bis dahin verbleibt sie im Pensionat und dann ——"

"Und bann?" fragte Mathilbe gebampft, ben Blid auf bas Lichtbild geheftet.

"Dann — bann bezieht Julie mein Beim in ber Residenz und wird sicher nicht ermangeln, mir mit ihrer jugendlichen Frohlichkeit das Leben zu erheitern."

Mathilde blidte enttäuscht auf, — sie hatte eine andre Antwort erwartet, die Ge= legenheit zu einer entscheibenben Erklärung war boch so gut gegeben, — nicht ohne Bitterkeit im Ion sprach fie, bas Lichtbild zu= rückgebend:

"Gie fprechen wie ein lebensfatter, alter Mann, ber fein Gemüt im Sonnenglanz ber Jugend erwärmen will."

"Zürnen Sie mir?"

"Ja!" "Warum?"

Ueber Mathilbes Antlit flog ein neci= sches Lächeln. "Diese Antwort zu enträt= feln, sei Ihre heutige Tagesaufgabe!" ver= setzte sie rasch und wollte sich entfernen.

Wandau fühlte sich burch bas Lächeln Mathilbes bezaubert.

"Mathilde!" tonte es sehnsuchtsvoll von

seinen Lippen.

"Nun?" klang es weich und zart zurück Wandau schaute in bas zurückgewendete. fanftgerötete und noch immer lächelnde Ant= lig Mathilbes, die bunklen Augenfterne fun= felten fo feltfam zu ihm herüber, mit eini= gen Schritten hatte er die Fliehende ereilt. faßte ihre Sande und füßte biefelben leiden: schaftlich.

"Daß Sie so schlimm sein können, hätte ich nicht gebacht," stammelte Wandau. Ueber das Antlig Mathilbes flog blitz=

artig ein Bug bes Unmuts, ber ihren fonft fo regelmäßigen Zügen eine gewisse Herbheit verlieh, ihrem herzklopfenden Herzen waren auch die heißesten handtuffe fein Beweis, daß diefer launische Künftler ihre tiefe Lei= denschaft erwiderte.

"Laffen Sie uns in ben Gartenfalon qu= rücktehren," flang es mit erzwungener Rube mit seinem Gelb einen berühmten Schwie- von ben rofigen Mabchenlippen, bie argerlich sich zusammenpreßten und ein beharr=

liches Schweigen beobachteten.

Wandaus Geele burchzudte ein feltfames Gefühl bon Mitleid und Leidenschaft, fein Auge auf bas hübsche Madchenantlig hef= tend, jog er bie fanft widerftrebende Geftalt an fich und brudte einen Rug auf ihre Stirn.

"Jest betam ich ben Weihetuß ber Runft, tann ich jett eine Rünftlerin werben? wurde bem Ruffenden ins Ohr geflüftert. Wandau wußte barauf nichts Paffen-

bes zu fagen. -Es war nichts Auffallenbes, bag ber Rünftler Wandau ben Schaufpielerfreifen bes Städtchens sich gern zugesellte, insgespeim verfolgte er den Plan, dadurch mit seisnem "Ophelia-Ideal" in nähere Verbindung

treten zu tonnen. MIS Bermittlerin ichien ihm eine Freunbin bon Abele Walter, bie Schaufpielerin

Clairette, wie geschaffen.

Clairettes Gefichtszüge befagen einige Aehnlichkeit mit der Tochter seines Gönners Wandau ftellte baher ber Rünftlerin ben Untrag, ihm zu einer Borträtftubie figen gu wollen, was freudestrahlend gewährt wurde.

In biefen Sigungen wurde nun ber Plan entworfen, daß Clairette ihre Freunbin burch ein Aufgebot ihrer ganzen Ueber-rebungstunft veranlasse, daß sich Abele Walter zu einigen Kostümsitzungen als Ophelia entschließen möge.

Clairette versprach ihr Möglichstes, es gelang ihr auch, alle Bedenken Abele Walters zu wiberlegen, entscheibend aber wirtte ber Sinweis, bag es gilt, bas Buftanbetom= men eines Runftwerkes zu ermöglichen.

Das Palais Elbing schien wie ausge-ftorben, hier und ba huschte ein Diener lautlos burch bie Bange. Der hausherr, beffen Tochter und die gange Gefellschaft, barunter auch Deller und Lormann, waren schon frühmorgens auf die Jagd gezogen; Ban-bau allein, ein Unwohlsein vorschützend, blieb zurüd.

Mandaus Diener, ber alte Philipp, trat ein und melbete ben erwarteten Befuch.

Die Flügelthüren öffneten sich geräuschlos, bas Raufchen und Aniftern garter Frauenkleider schlug an das Dhr bes Rünftlers.

Clairette eilte mit stolzem Lächeln auf Wandau zu, Abele folgte langsam, fast 30= gernd, mit gefenttem Blid.

Rach furger Begrüßung ftellte Clairette

ihre Freundin vor.

Waldau wollte zu einigen herkömmlichen Rebensarten seine Zuflucht nehmen, als er aber bas schmale, inniggarte Antlig Abeles fo nahe vor sich sah, stredte er ihr unwill-

fürlich bie Sand entgegen.

"Ich banke Ihnen im Namen der Kunst, baß Sie sich zu diesem Schritt entschließen konnten," klang es warm empfunden von feinen Lippen, "wir wollen fortan gute, auf=

richtige Freunde fein!"

"Ich entstamme einer Künftlerfamilie," erwiderte Abele freimutig, ihr schönes, blaues Auge voll auf Wandau richtend, "leiber bin ich bie einzige, die es nicht gur Priefterin ber Kunft gebracht; nun will es doch ein gütiges Geschick, daß ich bie heiligen Hallen biefer hehren Göttin betreten barf!"

"Sie find vielleicht nur gu befcheiben," versette Wandau, "das unerbittliche Muß erwedt in uns oft schlummernde Rrafte, beren Dasein wir nicht ahnten."

"Ja, bas habe ich an mir geftern er= probt," fiel Clairette lächelnd ein, "ich gane nicht gedacht, daß mir eine so schwierige Bermittelungsrolle gelingen wird, gestern binreihende Beredentbedte ich erft meine hinreißende Bered-

Bandau lächelte zustimmend, ersuchte Clairette, die Freundin in das Antleides

rudte Mandau bie Staffelei in die richtige Beleuchtung, ordnete noch einiges, fant bann auf einen Stuhl und blidte finnend bor fich

Die Freundschaftsdienste, welche mir Glbing erweift, besigen teinerlei tieferen, moralischen Beweggrund, alles ist eine lei= bige Gelbfrage und läßt fich mit Gelb ban=



(Photographicverleg ber Photographifden Union in Munchen.)

Fenn wir einander begegnen, So lächeln wir immer uns zu. Ich glaube, Du machit den Anjang, Ich jolge Dir nach im Ru.

Oftmals wollte früher ich brechen Den wunderlich schalthaften Bann, 3ch lächle jedoch noch immer — Ich lächle jedoch noch immer — Barum? Beil ich anders nicht fann.

Schelmenlächeln.

Und freudig preis ich ben Schöpfer, Der mir diejes Lächeln bejchert, Des wonnesame Bebeutung Sich bald mir nun aufgeffart.

Wir schauen uns an und lächeln, Wir wiffen gant gut, warum.

zu versuchen.

Clairette nahm lächelnd ben Urm Abeles und berschwand mit ihr in einer Seitenthür. Wandaus Blid folgte ber abgehenden

"Die ist tein sogenanntes Bild ohne Gnad'," sprach er halblaut vor sich hin, "Geift und Gemüt scheinen mit ihrer Schönheit Schritt zu halten." Er stellte fich im Geift vor, wie sich — Mathilbe in biefer Situation benommen hatte und mußte über ben Bergleich lächeln.

Mit ähnlichen Gebanken beschäftigt,

gimmer gu führen und bas Opheliafoftum | fend austragen. Erreiche ich annähernb bas Ibeal meiner "Ophelia" auf ber Leinwand, dann - dann werde ich dafür wohl fo ho= noriert, um mir meine Unabhängigteit nach allen Seiten bin mahren zu tonnen."

Clairette führte Abele, als Ophelia to=

ftiimiert, in das Atelier.

Wandau blidte auf, fchritt den Gintre= tenden einige Schritte entgegen, blieb aber plöglich wie angewurzelt fteben, fein boch ge= wiß verwöhntes Rünftlerauge überflog ftaunend die zur Wirklichkeit gewordene, hochpretische Phantafiegeftalt.

(Fortfetung folgt.)



Die neue gannoversche Sank. Nicht nur Berlin, bas vielleicht balb die schönfte Stadt der Welt sein durfte, wenn es noch ein paar Jahre in Jahre in gleicher Beise wie bisher in der Entwicklung fort-

ichreitet, legt sich fast täglich neue Denkmäler ober großartige Bauten zu, die der gangen Stadt mit der Zeit ein andres Gepräge geben, auch andernorts hört man immer wieder bon Ginweihungen und Enthüllungen, die beredtes Beugnis ablegen für die Gegdie beredtes Zeugnis ablegen für die Seg-nungen, deren ein Land durch eine lange Friedenszeit und günstige Konjunktur auf dem Wellmarkte teilhastig wird. So zeigt auch unser Bild auf der ersten Seite dieser Rummer einen wahren Prachtbau, den sich Hannover, die Skad an der Leine, geleistet hat und der als künstlerisch hervortagende Schöpfung eine erfreuliche Bericonerung für bas Stragenbild ber Stadt bedeutet. Die neue Hannoversche Bank erhebt fich in der Nähe des königlichen Softheaters an der Ede bom Georgsplat und der Georgsftragen= Ede dom Georgsplag und der Georgspragens Promenade und ist eins der großgartigsten Gebände, welche in der letzten Zeit in Han-nover errichtet sind. Rährend das Bestiböll mit grünem ichwedischem Shenit befleidet ist, bestehen die Fassaden in ihrer erhabes nen Architektur aus Bälderthon-Sandstein, welcher in den nicht weit von dort gelegenen Bergen in berröglicher Wilte gekrochen mird Bergen in borzüglicher Güte gebrochen wird. Gerade diese Art eignet sich ihrer Feinkörnigsteit und gleichmäßigen Struktur wegen zu solchen Bildhauerarbeiten außerordentlich. Die Koften des Baues betragen einschlieglich der Erwerbung des Grundstücks 1 800 000 Mt.



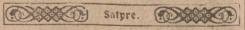
gud eine Antwort. Das Kriegsichiff M .... a hatte beim Anlauf eines ameritanischen Safens gur Erlangung frischen Fleisches einige einheimische Ochsen kaufen und schlachten laffen. Wie vor-Toplen taufen ind fantahien lassen. Wie der Geschwieben wurden deren Felle zum Besten der Staatskasse veräußert. Der Erlös war nicht groß und jedenfalls geringer, als er in Deutschland gewesen wäre, so daß der Rechnungshof dei Feststellung der bezüglichen Achnung die Erinnerung machte: "Es bedarf noch der näheren Erörterung, machte: "Es bedarf noch der näheren Erörterung, warum der Erlöß für die Felle so bedeutend hinter dem nach der Ersahrung in Deutschland erzielten zurückgeblieben sei." Die Beantwortung dieser Erinnerung sautete: "Die Ochsen in Europa sind größer!" Einsichtig genug soll sich darauf der betressende Dezernent des Nechnungshofes gezeigt haben, welcher den ihm mit den Worten: Aber Gert Weckeinung das dürken wir uns nicht Aber, Herr Geheimrat, das dürfen wir uns nicht

gefallen laffen," entgegentretenden herrn Geheimen Revisorerwiderte: "Run, fühlen Sie sich getroffen?" Woher der Puft kommt. Der Minister hatton der Königin Elisabeth von England kam einst zu Hofe in neuen Stiefeln. "Mylord," rief die jungfräuliche Königin, "Euer Duft ist nicht fein; rührt derselbe vielleicht von Euren Stiefeln her?" "Rein, meine Königin," verfette ber Minifter, der Geruch fommt weniger bon dem Leder her, als von den in meinem Portefeuille vermodernden als von den in meinem Portefeuille vermodernden Bitischtift, die Ihr fort und fort zurücklegen liehet." Elijabeth warf dem Freimüttgen einen sinstern Blid zu und jagte: "Nun, so tragt mir vor, was Euch so sehr am Herzen liegt, beetlt Euch jedoch!" Ohne ein Wort zu verlieren, schlug Hatton seine Mavpe auf und nach zwei Stunden waren die Petitionen erledigt. Da sächelte die Königin und sagte: "Ihr eid ein kluger Mann; ich wünsche, das Euer Porteseuske nie wieder verwachende Ritischriften enthalte. Auf Wiederschul" modernde Bittidriften enthalte. Auf Biederfehn!"

Der alte und der junge Moltke. Im Onartier bes Grafen Bismard in Berfailles hatte fich 1870 eine kleine Zahl Gafte um den Abendtijch bers sammelt. Im Laufe der Unterhaltung bemerkte jammelt. Im Laufe der Unterhaltung bemerkte jemand, der anweiende Moltke sehe jest so wohl und frisch aus. "Ja," erwiderte Bismard, "auch ich habe mich lange nicht so wohl besunden wie jest. Das macht der Arieg — und besonders bei Moltke. Der Krieg ist sein Gewerbe. Ich erinnere mich, wie er, als die spanische Frage brennend wurde, gleich zehn Jahre jünger aussah. Dann,



wie ich ihm sagte, der Prinz von Hohenzollern habe verzichtet, wurde er sosort ganz alt und milde. Und als die Franzosen sich damit nicht zufrieden gaben, war Wolffe auf einmal wieder frisch und jung."



## Es war einmal.

"Es war einmal," manch' Marchen hat Den Anfang uns gebracht. Grinnerungsvoll denft man gurud An taufend - eine - Racht.

Es war einmal, das tont ins Ofie Wie aus verflungner Zeit. Und wehmutsvoll traumt man von Glad, Bon Lieb' und Herrlichteit.

Was früher man als Märchen fannt Rennt heute man Roman. Doch die Geschichte heugutag, Sie ift fein leerer Wahn.

Biel Bahrheit ift's, nicht Phantafie, Was oftmals angeführt. Und lieft man drin: "Es war einmal" Sit's gestern erst passiert.

Rebus.



(Unflösung folgt in nächfter Rummer.)

Trotige Fürger. Belch' ein trotiges, eisen-föpfiges Bölfchen die Stralfunder allegest waren, davon weiß Zöllner in seiner "Reise durch Pontmern und Rügen" folgendes zu erzählen: "Die altertümlichen, zum großen Teil engen Straßen der Stadt hatten in früheren Zeiten auch an den dunkelften Abenden feine Beleuchtung; die Leutchen, we'se des Abends ausgingen, nahmen auch nicht einmal eine Laterne mit. Als nun der Bring von Beffenftein Generalgonverneur bon

Stralsund wurde, wollte er diese Finsternis nicht langer dulden und befahl bei Strasan-drohung, da er im Guten mit den Strals funder Gifenköpfen nichts ausrichten konnte, daß jeder, der nach Sonnenuntergang auf der Straße gehe, eine Laterne bei sich tragen sollte. Die Strassunder gehorchten dem Machtspruch; alle Leute gingen mit Laternen, setzen aber tein Licht hinein. Ein neuer Beschl des Kommandierenden zwang die Errassunder kinfant ein Licht in die Laterne Stralfunder, hinfort ein Licht in die Laterne zu sehen, nun aber zündeten die Troptöpfe das Licht nicht an. Der erzürnte Fürst be-fahl, daß das Licht auch angezündet werde. Die Straliunder famen dem Befehl pünktlich nach, trugen aber die hellleuchtenden Laternen unter ihren großen, weiten Mänteln. Schließ= lich legte fich der Rat der Stadt ins Mittel, dem allein die tropigen Stralfunder ges

Warnung. Herr Grau, ein Junggeselle in reisen Jahren, warnt seine Bruders und Schwesterschne, welche er — wie Schmetterslinge die Blumen — einen jungen Damensstor in einer großen Gesellschaft umschwärmen fieht, folgendermaßen bor den Frauen: "Gutet Euch vor den Schwarzen! Fliehet die Roten! Bermeidet die Blonden! Beicht den übrigen

Schery-Meim-Füll-Ratfel.

Scherz-Lein-Lüll-Rätfel.
Es war einmal ein Fäßchen, Gefüllt bis an ben Rand
Mit zuderfüßem Jonig.
Davor ein Knäblein ftand.
Doch ach des Fasses Aoden,
Der litt an Havarie.
Und aus dem Fäßchen sier's —
Dem Knäblen ihmedt's wie nie.
Doch als die Wutter einstens,
Den Schaben sich befehn,
Da war es um ben Inhalt
Des Fäßchens and geiche'n.
Nahm sicht des siehen Honigs,
Rahm schwarze Seife sie —
Und ahrungsios dem Topfe
Rahf isch das Knäbl in früh,
Doch hinterm Schrant verborgen —
Die Watter lächelnd sieht,
Wie sich das Kreermäulchen,
Zum Weinen schon verzieht,
Denn and die ichwarze Seife
Die wosse hab im nicht schwere.
Wersprach's der Anther, nie mehr
Wenn Fässer ——.

## Batfel.

D. laß mein Wort im tiefsten Grunde Des Herzens eingegraben sein, Und übe es zu jeder Stunde, Es wird Jum Segen Dir gedeih'n. Dann raub' drei Zeichen Du dem Wort, So bin ich Dir gewiß befan ut ym deutschen Land bin ich ein Ort, Such in die Allein im Sachsenland.

(Auflösungen folgen in nachfter Rummer.)

Erflärung bes Begierbilbes aus voriger Rummer:

Ernarung des Bezierbildes aus voriger Aummer:
Eon allen Bergnügungen, an denen der Binter so überaus reich ist, giebt die tangligtige Ingend wohl einem Maskenball den Borzng. Die Musstanten auf unterm Bilde spielen einem gar lustigen Bölstein auf. Erioler und Tirolerin, der Karr und eine Spreewälderin, unter andem auch ein lieb-karr und eine Spreewälderin, unter andem auch ein lieb-liches "Greichen" gehören zu der übermitigen Gesollschaft. Renn Paare sieht man im Saal sich tummeln, auch das zehnte ist leicht zu sinden, wenn man mit dem Bild eine Wendung nach rechts macht. Der Kopf des Herrn ruht auf dem oberen Kermelpust des Greichentoftums, das Paupt der Dame in dem unteren Vermelpust.

Auflösungen aus voriger Aummer: der dreifisigen Scharde: Rachtichatten; des geographischen Silbematjels: Poggifow, Auffee, Drachenfeld, Eberstadt, Roisborf, Bolivia, Orcl, Rheine, Aitolaifen, "Laderborn-Bestsalen."

Viadibrud ans dem Jubalt d. Bl. verdoten. Gefets bom 11. VI. 70. Berantworth Redacteur A. Ihring, Berlin. Drug und Berlag von Ihring & Fahrenholty, Berlin S. 42, Prinzenfir. 88.